



## هوامش

باستخدام تقنيات التكنولوجيا الحيوية تنتج شركة «نوفال» التابعة لمجموعة «لوريال» خلايا الورد في أوعية ضخمة، فضلاً عن بكتيريا لعوالق حرارية تستخدم في المستحضرات



يستغرق الأمر مراحل عدة قبل أن تُستخدم الخلايا المسلحة في منتج تجميل (Getty)

ليترات بسعر يبقى طي الكتمان لماركات المجموعة التي تستخدم هذه المكونات الفعالة في وصفات مختلفة.

وفي وقت زاد وعي المستهلكين بالمسائل البيئية، وضعت ماركة «لوريال» الفرنسية «العلوم الخضراء» في قلب أولوياتها.

وتطمح المجموعة لأن تحصل 95% من مكوناتها من مصادر نباتية متجددة ومعادن متوافرة على نطاق واسع وعمليات دائرية بحلول 2030. وكثيرة هي التحديات التي تعترض مجموعات هذا القطاع الملوث الحريصة على مراعاة البيئة. فلا بدّ خصوصاً من إيجاد غلافات أقلّ تلويثاً وبدائل من مشتقات البتروكيمياة وضمان سلسلة إمداد بالمواد الأولية الطبيعية لا يكون لها أثر كبير على البيئة.

وكما «لوريال»، تعول الأميركية «كوتي» (المالكة خصوصاً ماركة «كوفرغيرل») على التكنولوجيا الحيوية. وهي أعلنت منذ فترة عن شراكة مع «لانزاتك» المتخصصة في إعادة تدوير الكربون بهدف استخدام إيثانول مشتات من احتجاز الكربون خلال تركيب العطور. ويقول تيري مولير، مدير الأبحاث في المجموعة «لكم أن تتصوروا أن انبعاثات صناعية كانت لتلحق في الغلاف الجوي فتفاقم من مفعول الدفيئة بات يمكن تحويلها إلى عطور جديدة». متحدثاً عن «إعادة تدوير ذات مغزى وعن عصر العطر المنتج من انبعاثات الغازات».

(فرانس برس)

### باختصار

عمل الباحثين لا يقتصر على الطليبات الخاصة. فهم يجرون أيضاً تجارب سعيًا لتحصيل المزايا المرجوة، كترطيب البشرة أو محاربة آثار الشيخوخة

تطمح المجموعة لأن تحصل 95% من مكوناتها من مصادر نباتية متجددة ومعادن متوافرة على نطاق واسع

يباع الإنتاج في قوارير من ليترين أو خمسة ليترات بسعر يبقى طي الكتمان لماركات المجموعة

ينتج معمل التكنولوجيا الحيوية «نوفال»، التابع هو أيضاً لمجموعة «لوريال»، خلايا الورد في أوعية ضخمة، فضلاً عن بكتيريا لعوالق حرارية هي الفيتريوسيليا فيليفورميس تستخدم في مستحضرات علامات المجموعة الفرنسية العملاقة. وتقول مديرة الموقع كاترين لابر إن «كل إنتاج ينطلق من عينة صغيرة تبلغ 10 ملليلترات. وهي عملية دقيقة. وفي حالة العوالق، تُدخل العينة في قارورة صغيرة تقوم مقام مستنبت عقيم يوضع في حاضنة تبلغ الحرارة فيها 26 درجة مئوية. ويعد مدة «تكون البكتيريا قد تكاثرت واستنفدت محيطها»، بحسب لابر.

ولا بدّ من إعادة الكزة على ثلاثة أيام قبل البدء بالإنتاج. أما في حالة الورد، فإن الأمر يستغرق وقتاً أطول بكثير. لكن الفكرة تقضي بـ«عدم استنفاد موارد الطبيعة»، على ما تشدد لابر. وتسمح 10 ملليلترات بإنتاج 9 أطنان من الكتلة الحيوية في خلال شهر. ثمّ يباع الإنتاج في قوارير من ليترين أو خمسة

سنة 2012 بطلب من ماركة «لانكوم» التابعة لمجموعة «لوريال»، التي أرادت منتجاً مصنوعاً من الورد الذي تتخذ منه رمزاً لها.

غير أن عمل الباحثين لا يقتصر على الطليبات الخاصة، فهم يجرون أيضاً تجارب سعيًا لتحصيل المزايا المرجوة، كترطيب البشرة أو محاربة آثار الشيخوخة. وفي خيم الدفيئة، نبتة من نوع عصفور الجنة تعلق النباتات الأخرى، فهل سينتهي بها المطاف هي أيضاً في منتج للعناية بالبشرة؟ يحرص فريق الباحثين على إبقاء مشاريعه طي الكتمان. وفي الأحوال كلها، يستغرق الأمر مراحل عدة قبل أن تُستخدم الخلايا المستحثة في منتج تجميل. ويقول باسكال هيلير الباحث الخبير في التخمير النباتي «نستخدم جهاز تخمير سعته عشرة لترات ثمّ 35 ليترًا. وعندما ننجز كل الإجراءات، نصبح على يقين من أن منجيتنا متينة وقابلة للاستنساخ».

### حفة جديدة

على بعد عشرات الأمتار من المختبر،

في البدء كانت وردة لونها زهري فوشيا انتهى بها المطاف، بعد عدة تعديلات في المختبر، في

منتجات عناية بالبشرة تباع في أنحاء العالم أجمع. في مسار قد يشكّل طريقة إعداد الكثير من مستحضرات الغد. في دفيئات مركز التكنولوجيا الحيوية لمجموعة «لوريال» في مدينة تور (غرب فرنسا)، تُحفظ وردة «لانكوم» مع غيرها من النباتات المقدّر عددها بحوالي مئة، التي يعمل عليها فريق صغير من الباحثين. والهدف بسيط وهو يقضي بإيجاد مكونات فعالة في هذه الأصناف من شأنها أن تغذي مستحضرات تجميل، من دون استنفاد الموارد الطبيعية التي تشكل مصدرها الأصلي.

وبعد اختيار النبتة، يستخرج الباحثون من ساقها أو من أوراقها خلايا «غير متميزة»، أي أنها تحمل الحمض النووي للنبات لكنها لن تتحوّل إلى أي جزء معيّن منه. وهي تتكاثر في علب على مرّ الأسابيع والأشهر لتشكل كومة صغيرة زهرية أو خضراء اللون. وقد استحدثت خلايا الورد في هذا المختبر

# التكنولوجيا الحيوية سلاح جديد للعناية بالبشرة



منتج

العالم أجمع.

إعداد الكثير من مستحضرات الغد.

في دفيئات مركز التكنولوجيا الحيوية

لمجموعة «لوريال» في مدينة تور (غرب

فرنسا)، تُحفظ وردة «لانكوم» مع غيرها

من النباتات المقدّر عددها بحوالي مئة،

التي يعمل عليها فريق صغير من

الباحثين. والهدف بسيط وهو يقضي

بإيجاد مكونات فعالة في هذه الأصناف

من شأنها أن تغذي مستحضرات تجميل،

من دون استنفاد الموارد الطبيعية التي

تشكل مصدرها الأصلي.

وبعد اختيار النبتة، يستخرج الباحثون

من ساقها أو من أوراقها خلايا «غير

متميزة»، أي أنها تحمل الحمض

النووي للنبات لكنها لن تتحوّل إلى أي

جزء معيّن منه. وهي تتكاثر في علب

على مرّ الأسابيع والأشهر لتشكل كومة

صغيرة زهرية أو خضراء اللون. وقد

استحدثت خلايا الورد في هذا المختبر

منتج

العالم أجمع.

إعداد الكثير من مستحضرات الغد.

في دفيئات مركز التكنولوجيا الحيوية

لمجموعة «لوريال» في مدينة تور (غرب

فرنسا)، تُحفظ وردة «لانكوم» مع غيرها

من النباتات المقدّر عددها بحوالي مئة،

التي يعمل عليها فريق صغير من

الباحثين. والهدف بسيط وهو يقضي

بإيجاد مكونات فعالة في هذه الأصناف

من شأنها أن تغذي مستحضرات تجميل،

من دون استنفاد الموارد الطبيعية التي

تشكل مصدرها الأصلي.

وبعد اختيار النبتة، يستخرج الباحثون

من ساقها أو من أوراقها خلايا «غير

متميزة»، أي أنها تحمل الحمض

النووي للنبات لكنها لن تتحوّل إلى أي

جزء معيّن منه. وهي تتكاثر في علب

على مرّ الأسابيع والأشهر لتشكل كومة

صغيرة زهرية أو خضراء اللون. وقد

استحدثت خلايا الورد في هذا المختبر

منتج

العالم أجمع.

إعداد الكثير من مستحضرات الغد.

في دفيئات مركز التكنولوجيا الحيوية

لمجموعة «لوريال» في مدينة تور (غرب

فرنسا)، تُحفظ وردة «لانكوم» مع غيرها

من النباتات المقدّر عددها بحوالي مئة،

التي يعمل عليها فريق صغير من

الباحثين. والهدف بسيط وهو يقضي

بإيجاد مكونات فعالة في هذه الأصناف

من شأنها أن تغذي مستحضرات تجميل،

من دون استنفاد الموارد الطبيعية التي

تشكل مصدرها الأصلي.

وبعد اختيار النبتة، يستخرج الباحثون

من ساقها أو من أوراقها خلايا «غير

متميزة»، أي أنها تحمل الحمض

النووي للنبات لكنها لن تتحوّل إلى أي

جزء معيّن منه. وهي تتكاثر في علب

على مرّ الأسابيع والأشهر لتشكل كومة

صغيرة زهرية أو خضراء اللون. وقد

استحدثت خلايا الورد في هذا المختبر

منتج

العالم أجمع.

إعداد الكثير من مستحضرات الغد.

في دفيئات مركز التكنولوجيا الحيوية

لمجموعة «لوريال» في مدينة تور (غرب

فرنسا)، تُحفظ وردة «لانكوم» مع غيرها

من النباتات المقدّر عددها بحوالي مئة،

التي يعمل عليها فريق صغير من

الباحثين. والهدف بسيط وهو يقضي

بإيجاد مكونات فعالة في هذه الأصناف

من شأنها أن تغذي مستحضرات تجميل،

من دون استنفاد الموارد الطبيعية التي

تشكل مصدرها الأصلي.

وبعد اختيار النبتة، يستخرج الباحثون

من ساقها أو من أوراقها خلايا «غير

متميزة»، أي أنها تحمل الحمض

النووي للنبات لكنها لن تتحوّل إلى أي

جزء معيّن منه. وهي تتكاثر في علب

على مرّ الأسابيع والأشهر لتشكل كومة

صغيرة زهرية أو خضراء اللون. وقد

استحدثت خلايا الورد في هذا المختبر

منتج

العالم أجمع.

إعداد الكثير من مستحضرات الغد.

في دفيئات مركز التكنولوجيا الحيوية

لمجموعة «لوريال» في مدينة تور (غرب

فرنسا)، تُحفظ وردة «لانكوم» مع غيرها

من النباتات المقدّر عددها بحوالي مئة،

التي يعمل عليها فريق صغير من

الباحثين. والهدف بسيط وهو يقضي

بإيجاد مكونات فعالة في هذه الأصناف

من شأنها أن تغذي مستحضرات تجميل،

من دون استنفاد الموارد الطبيعية التي

تشكل مصدرها الأصلي.

وبعد اختيار النبتة، يستخرج الباحثون

من ساقها أو من أوراقها خلايا «غير

متميزة»، أي أنها تحمل الحمض

النووي للنبات لكنها لن تتحوّل إلى أي

جزء معيّن منه. وهي تتكاثر في علب

على مرّ الأسابيع والأشهر لتشكل كومة

صغيرة زهرية أو خضراء اللون. وقد

استحدثت خلايا الورد في هذا المختبر

منتج

العالم أجمع.

إعداد الكثير من مستحضرات الغد.

في دفيئات مركز التكنولوجيا الحيوية

لمجموعة «لوريال» في مدينة تور (غرب

فرنسا)، تُحفظ وردة «لانكوم» مع غيرها

من النباتات المقدّر عددها بحوالي مئة،

التي يعمل عليها فريق صغير من

الباحثين. والهدف بسيط وهو يقضي

بإيجاد مكونات فعالة في هذه الأصناف

من شأنها أن تغذي مستحضرات تجميل،

من دون استنفاد الموارد الطبيعية التي

تشكل مصدرها الأصلي.

وبعد اختيار النبتة، يستخرج الباحثون

من ساقها أو من أوراقها خلايا «غير

متميزة»، أي أنها تحمل الحمض

النووي للنبات لكنها لن تتحوّل إلى أي

جزء معيّن منه. وهي تتكاثر في علب

على مرّ الأسابيع والأشهر لتشكل كومة

صغيرة زهرية أو خضراء اللون. وقد

استحدثت خلايا الورد في هذا المختبر

منتج

العالم أجمع.

إعداد الكثير من مستحضرات الغد.

في دفيئات مركز التكنولوجيا الحيوية

لمجموعة «لوريال» في مدينة تور (غرب

فرنسا)، تُحفظ وردة «لانكوم» مع غيرها

من النباتات المقدّر عددها بحوالي مئة،

التي يعمل عليها فريق صغير من

الباحثين. والهدف بسيط وهو يقضي

بإيجاد مكونات فعالة في هذه الأصناف

من شأنها أن تغذي مستحضرات تجميل،

من دون استنفاد الموارد الطبيعية التي

تشكل مصدرها الأصلي.

وبعد اختيار النبتة، يستخرج الباحثون

من ساقها أو من أوراقها خلايا «غير

متميزة»، أي أنها تحمل الحمض

النووي للنبات لكنها لن تتحوّل إلى أي

جزء معيّن منه. وهي تتكاثر في علب

على مرّ الأسابيع والأشهر لتشكل كومة

صغيرة زهرية أو خضراء اللون. وقد

استحدثت خلايا الورد في هذا المختبر

منتج

العالم أجمع.

إعداد الكثير من مستحضرات الغد.

في دفيئات مركز التكنولوجيا الحيوية

لمجموعة «لوريال» في مدينة تور (غرب

فرنسا)، تُحفظ وردة «لانكوم» مع غيرها

من النباتات المقدّر عددها بحوالي مئة،

التي يعمل عليها فريق صغير من

الباحثين. والهدف بسيط وهو يقضي

بإيجاد مكونات فعالة في هذه الأصناف

من شأنها أن تغذي مستحضرات تجميل،

من دون استنفاد الموارد الطبيعية التي

تشكل مصدرها الأصلي.

وبعد اختيار النبتة، يستخرج الباحثون

من ساقها أو من أوراقها خلايا «غير

متميزة»، أي أنها تحمل الحمض

النووي للنبات لكنها لن تتحوّل إلى أي

جزء معيّن منه. وهي تتكاثر في علب

على مرّ الأسابيع والأشهر لتشكل كومة

صغيرة زهرية أو خضراء اللون. وقد

استحدثت خلايا الورد في هذا المختبر

منتج

العالم أجمع.

إعداد الكثير من مستحضرات الغد.

في دفيئات مركز التكنولوجيا الحيوية

لمجموعة «لوريال» في مدينة تور (غرب

فرنسا)، تُحفظ وردة «لانكوم» مع غيرها

من النباتات المقدّر عددها بحوالي مئة،

التي يعمل عليها فريق صغير من

الباحثين. والهدف بسيط وهو يقضي

بإيجاد مكونات فعالة في هذه الأصناف

من شأنها أن تغذي مستحضرات تجميل،

من دون استنفاد الموارد الطبيعية التي

تشكل مصدرها الأصلي.

وبعد اختيار النبتة، يستخرج الباحثون

من ساقها أو من أوراقها خلايا «غير

متميزة»، أي أنها تحمل الحمض

النووي للنبات لكنها لن تتحوّل إلى أي

جزء معيّن منه. وهي تتكاثر في علب

على مرّ الأسابيع والأشهر لتشكل كومة

صغيرة زهرية أو خضراء اللون. وقد

استحدثت خلايا الورد في هذا المختبر

منتج

العالم أجمع.

إعداد الكثير من مستحضرات الغد.

في دفيئات مركز التكنولوجيا الحيوية

لمجموعة «لوريال» في مدينة تور (غرب

فرنسا)، تُحفظ وردة «لانكوم» مع غيرها

من النباتات المقدّر عددها بحوالي مئة،

التي يعمل عليها فريق صغير من

الباحثين. والهدف بسيط وهو يقضي

بإيجاد مكونات فعالة في هذه الأصناف

من شأنها أن تغذي مستحضرات تجميل،

من دون استنفاد الموارد الطبيعية التي

تشكل مصدرها الأصلي.

وبعد اختيار النبتة، يستخرج الباحثون

من ساقها أو من أوراقها خلايا «غير

متميزة»، أي أنها تحمل الحمض

النووي للنبات لكنها لن تتحوّل إلى أي

جزء معيّن منه. وهي تتكاثر في علب

على مرّ الأسابيع والأشهر لتشكل كومة

صغيرة زهرية أو خضراء اللون. وقد

استحدثت خلايا الورد في هذا المختبر